

Annex 30

Confidential

From: Trial Chamber X Communications
Sent: 05 May 2021 14:32
To: [REDACTED] V43 Victims Al Hassan Team
Cc: Trial Chamber X Communications; Al Hassan Prosecution Team; D28 Al Hassan Defence Team; Chamber Decisions Communication
Subject: RE: Ecriture 1462 et décisions relatives à [REDACTED]
Attachments: [REDACTED]
[REDACTED]

Dear Counsels,

With respect to the below request from the LRVs, the Single Judge informs that recent email correspondence concluded the *inter partes* exchanges conducted in relation to redactions applied to material related to [REDACTED] in accordance with the Evidence Disclosure Protocol [REDACTED]). This correspondence triggered a litigation to take place on the record. Noting that the related Prosecution submissions (ICC-01/12-01/18-1462-Conf) were notified this morning, filed 'confidential', and that the issue at stake concerns – amongst other things – the security of a dual status witness, the Single Judge finds it appropriate to hereby notify the LRVs of the abovementioned email submissions and rulings (*see attached*). Furthermore, the Single Judge sets the deadline for any related responses to Friday 7 May 2021.

Kind regards,

[REDACTED]
On behalf of the Single Judge of TC X

From: [REDACTED]
Sent: 05 May 2021 11:38
To: Trial Chamber X Communications <TrialChamberXCommunications@[REDACTED]>; Al Hassan Prosecution Team <AlHassanProsecutionTeam@[REDACTED]>; D28 Al Hassan Defence Team <D28AlHassanDefenceTeam@[REDACTED]>
Cc: V43 Victims Al Hassan Team <V43LRVTeam@[REDACTED]>
Subject: Ecriture 1462 et décisions relatives à [REDACTED]

Chère Chambre de première instance X
Chers Collègues,

A la lecture de l'écriture 1462 du Bureau du Procureur, les Représentants légaux constatent qu'ils n'étaient pas destinataires, outre différents échanges entre les parties, de deux décisions de la Chambre rendues par voie d'email en date du 29 janvier (10h02 et 12h10). Les Représentants légaux rappellent que [REDACTED] [REDACTED]. Ils avaient écrit aux parties en date du 27 avril pour rappeler cet élément et le fait que la vulnérabilité extrême de la victime justifient d'autant plus qu'ils soient copiés aux échanges entre les parties et informés de toute démarche entreprise relativement à cette victime.

Les Représentants légaux sollicitent respectueusement de la Chambre de connaître les raisons ayant justifié l'absence de notification à leur égard des décisions précitées et souhaiteraient par ailleurs savoir si d'autres décisions relativement à cette victime ont été prises et dont ils n'auraient pas connaissance.

Pour les Représentants légaux des victimes,

[REDACTED]

[REDACTED]

Avocat au barreau de Bruxelles

Le Procureur c. Al Hassan
Assistant juridique



This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.